



Modifiche ai file dei costi per caso in vista della rilevazione dei dati 2021 (dati 2020)

Su riserva di alcune modifiche.

La versione tedesca fa fede.

Versione del 15.02.2019	
-------------------------	--

Sommario

1. PREMESSA	2
2. FILE DEI COSTI PER CASO.....	3
2.1. VARIABILI PREVISTE PER LA RILEVAZIONE 2021 (DATI 2020) – 80 COLONNE	3
2.2. FORMATO DEL FILE DEI COSTI PER CASO – 80 COLONNE	6
2.3. VARIABILI PREVISTE PER LA RILEVAZIONE 2021 (DATI 2020) – 28 COLONNE	7
2.4. FORMATO DEL FILE DEI COSTI PER CASO – 28 COLONNE	8
3. CONTATTI	8

1. Premessa

La SwissDRG SA ha deciso già nel 2015 di adattare il file dei costi per caso della rilevazione SwissDRG all'estratto dell'unità finale di imputazione REKOLE® a partire dalla rilevazione dei dati 2017 (dati 2016)¹. In tal modo le informazioni sui costi per caso sono disponibili in modo più dettagliato, il che dovrebbe consentire un calcolo più preciso del catalogo dei forfait per caso SwissDRG. L'adattamento del file dei costi per caso all'estratto dell'unità finale di imputazione REKOLE® viene effettuato tenendo in considerazione le modifiche attuali della Commissione di esperti Contabilità & Controlling (REK) di H+². A seguito delle due decisioni della REK concernenti la Psicologia (18_001) e il Laboratorio per il cateterismo cardiaco (18_003), è necessario adeguare di conseguenza il file dei costi per caso per i dati 2020 (rilevazione 2021). Il totale di 28, rispettivamente 80 colonne, come pure la sequenza delle variabili fino ad ora esistenti restano invece invariati. La consegna nel formato a 28 colonne sarà d'ora in poi possibile solo per TARPSY e ST Reha. Nel capitolo seguente i due formati e le relative modifiche sono marcati in giallo.

Va osservato che i costi per caso, inclusi i costi di utilizzo delle immobilizzazioni in cliniche con mandato di prestazione nel campo della psichiatria e riabilitazione devono essere rilevati obbligatoriamente con l'applicazione di REKOLE® al più tardi a partire dai dati 2021 (rilevazione 2020).³

In tale contesto la SwissDRG SA ha deciso di uniformare il formato del file dei costi per caso per le forniture di dati in tutti i settori. Al fine di concedere a tutti i fornitori di dati e alle altre parti coinvolte tempo sufficiente per le necessarie modifiche, è anche già stato fissato un termine per il periodo di transizione. Pertanto, a partire dall'anno di dati 2021 (rilevazione 2022), la trasmissione dei dati relativi ai costi potrà essere effettuata per tutti i settori (somatica acuta, psichiatria, riabilitazione) esclusivamente nel formato di dati a 80 colonne.

¹ SwissDRG SA, [decisione del Consiglio d'amministrazione](#) dal 3 settembre 2015.

² H+, Commissione di esperti Contabilità & Controlling (REK), [decisioni REK](#).

³ SwissDRG SA, [decisione del Consiglio d'amministrazione](#) dal 7 dicembre 2018.

2. File dei costi per caso

2.1. Variabili previste per la rilevazione 2021 (Dati 2020) – 80 colonne

N°	Variabile	Denominazione	
Informazioni generali			
1	year	Anno di dati	
2	4.6.V01	Numero del caso (vedi variabile al 663° posto della riga MD)	[CHIAVE PRIMARIA]
Costi singoli			Piano contabile H+²
3	v101	Farmaci	400
4	v102	Sangue e prodotti sanguigni	400
5	v103	Materiale medico	401
6	v104	Impianti	401
7	v105	Servizi di terzi medici, diagnostici e terapeutici (onorari dei medici esclusi)	405
8	v106	Oneri per onorari dei medici (non soggetti alle assicurazioni sociali)	405
9	v107	Oneri per onorari dei medici, medici ospedalieri (soggetti alle assicurazioni sociali)	380
10	v108	Oneri per onorari dei medici, medici accreditati (soggetti alle assicurazioni sociali)	381
11	v109	Trasporti di pazienti da parte di terzi	480
12	v110	Altre prestazioni per i pazienti da parte di terzi	485
13	v111	Altre spese per i pazienti	486
Costi generali			Centri di costo obbligatori REKOLE®
14	v200	Amministrazione dei pazienti, costi generali escl. CUI	(10)
15	v201	Amministrazione dei pazienti, CUI ¹	(10)
16	v210	Sale operatorie, costi generali escl. CUI	(20)
17	v211	Sale operatorie, CUI ¹	(20)
18	v212	Personale medico della sala operatoria - Attività 6a ₁ , costi generali escl. CUI	(31)
19	v213	Personale medico della sala operatoria - Attività 6a ₁ , CUI ¹	(31)
20	v220	Anestesia, costi generali escl. CUI	(23)
21	v221	Anestesia, CUI ¹	(23)
22	v230	Cure intensive (IPS), costi generali escl. CUI	(24)
23	v231	Cure intensive (IPS), CUI ¹	(24)
24	v232	Personale medico IPS - Attività 6b ₁ , costi generali escl. CUI	(31)
25	v233	Personale medico IPS - Attività 6b ₁ , CUI ¹	(31)
26	v240	Posti Intermediate Care riconosciuti (IMCU), costi generali escl. CUI	(38)
27	v241	Posti Intermediate Care riconosciuti (IMCU), CUI ¹	(38)
28	v242	Personale medico IMCU - Attività 6b ₂ , costi generali escl. CUI	(31)
29	v243	Personale medico IMCU - Attività 6b ₂ , CUI ¹	(31)

N°	Variabile	Denominazione	Centri di costo obbligatori REKOLE®
		Costi generali	
30	v250	Pronto soccorso, costi generali escl. CUI	(25)
31	v251	Pronto soccorso, CUI ¹	(25)
32	v252	Personale medico pronto soccorso - Attività 6b ₃ , costi generali escl. CUI	(31)
33	v253	Personale medico pronto soccorso - Attività 6b ₃ , CUI ¹	(31)
34	v260	Diagnostica per immagini, costi generali escl. CUI	(26)
35	v261	Diagnostica per immagini, CUI ¹	(26)
36	v270	Sala parto, costi generali escl. CUI	(27)
37	v271	Sala parto, CUI ¹	(27)
38	v272	Personale medico della sala parto - Attività 6b ₄ costi generali escl. CUI	(31)
39	v273	Personale medico della sala parto - Attività 6b ₄ , CUI ¹	(31)
40	v280	Medicina nucleare e radiooncologia, costi generali escl. CUI	(28)
41	v281	Medicina nucleare e radiooncologia, CUI ¹	(28)
42	v290	Laboratorio, costi generali escl. CUI	(29)
43	v291	Laboratorio, CUI ¹	(29)
44	v300	Dialisi, costi generali escl. CUI	(30)
45	v301	Dialisi, CUI ¹	(30)
46	v310	Personale medico, attività 1-5, costi generali escl. CUI	(31)
47	V311	Personale medico, attività 1-5, CUI ¹	(31)
48	v320	Fisioterapia, costi generali escl. CUI	(32)
49	v321	Fisioterapia, CUI ¹	(32)
50	v330	Ergoterapia, costi generali escl. CUI	(33)
51	v331	Ergoterapia, CUI ¹	(33)
52	v340	Logopedia, costi generali escl. CUI	(34)
53	v341	Logopedia, CUI ¹	(34)
54	v350	Terapie e consulenze non mediche, costi generali escl. CUI	(35)
55	v351	Terapie e consulenze non mediche, CUI ¹	(35)
56	v360	Diagnostica medica e terapeutica, costi generali escl. CUI	(36)
57	v361	Diagnostica medica e terapeutica, CUI ¹	(36)
58	v362	Personale medico della diagnostica medica e terapeutica - Attività 6b ₅ , costi generali escl. CUI	(31)
59	v363	Personale medico della diagnostica medica e terapeutica - Attività 6b ₅ , CUI ¹	(31)
60	v370	Infermieristica, costi generali escl. CUI	(39)
61	v371	Infermieristica, CUI ¹	(39)
62	v380	Servizi alberghieri-stanze, costi generali escl. CUI	(41)
63	v381	Servizi alberghieri-stanze, CUI ¹	(41)
64	v390	Servizi alberghieri-cucina, costi generali escl. CUI	(42)

N°	Variabile	Denominazione	Centri di costo obbligatori REKOLE®
		Costi generali	
65	v391	Servizi alberghieri-cucina, CUI ¹	(42)
66	v400	Servizi alberghieri-servizio, costi generali escl. CUI	(43)
67	v401	Servizi alberghieri-servizio, CUI ¹	(43)
68	v410	Altri fornitori di prestazioni, costi generali escl. CUI	(44)
69	v411	Altri fornitori di prestazioni, CUI ¹	(44)
70	v420	Patologia, costi generali escl. CUI	(45)
71	v421	Patologia, CUI ¹	(45)
72	v460	Psicologia, costi generali escl. CUI	(40)
73	v461	Psicologia, ANK ¹	(40)
74	v440	Salvataggio e ambulanze (solo trasporti secondari), costi generali escl. CUI	(77)
75	v441	Salvataggio e ambulanze (solo trasporti secondari), CUI ¹	(77)
76	v450	Laboratorio per il cateterismo cardiaco, costi generali escl. CUI	(21)
77	v451	Laboratorio per il cateterismo cardiaco CUI ¹	(21)
78	v452	Personale medico del laboratorio per il cateterismo cardiaco – Attività 6a ₂ , costi generali escl. CUI	(31)
79	v453	Personale medico del laboratorio per il cateterismo cardiaco – Attività 6a ₂ , CUI ¹	(31)
		Campi di riserva	
80		Campo di riserva, lasciare vuoto	

1) Conto H+ 442, 444, 448 (vedi REKOLE®, Piano contabile H+, 2014)

2) Nell'estratto dell'unità finale di imputazione/formato REKOLE® i conti H+ 403 e 404 non sono più indicati come costi singoli. Ta gli costi vengono conteggiati come costi generali.

2.2. Formato del file dei costi per caso – 80 colonne

Per una corretta fornitura dei dati alla SwissDRG SA il file deve rispettare i criteri seguenti:

- I file devono essere codificati con ISO8859-1 con la estensione *.dat o *.txt.
- Ogni riga del file dei costi per caso corrisponde a un caso.
- **Il file contiene 80 variabili.**
- Le variabili devono essere separate da barre verticali (codice ASCII 124: "|").
- **L'ultima variabile di una riga non viene chiusa da una barra verticale, cioè ogni riga contiene 79 barre verticali.**
- Come a capo si utilizza il CRLF (codici ASCII 13 e 10).
- Il file **non** deve contenere nomi di variabili.
- Le variabili di costo possono contenere solo cifre e non lettere.
- **Le cifre non devono contenere formattazioni come separatore delle migliaia, apostrofo, spazi ecc.**
- **Come separatore dei decimali viene utilizzato il punto (ad es. 1234.50).**
- Certi variabili devono rimanere vuote, se figura così nella descrizione.
- La chiave primaria 4.6.V01 della Statistica medica è nella **2a colonna**. Non sono ammessi doppietti e campi vuoti.
- Ogni caso deve presentare costi di utilizzo delle immobilizzazioni. Non vengono accettati valori negativi.

2.3. Variabili previste per la rilevazione 2021 (dati 2020) – 28 colonne

N.	Variabile	Descrizione	
Informazioni generali			
1	RIS	Numero dello stabilimento (satellite RIS sanità)	
2	Anno	Anno di dati	
3	4.6.V01	Numero del caso (vedi 663 ^a Variabile della riga MD)	[CHIAVE PRIMARIA]
Costi singoli			Piano contabile H+²
4	v10	Medicamenti	400
5	v11	Sangue e prodotti sanguigni	400
6	v12	Impianti	401
7	v13	Materiale medico	401
8	v14	Oneri per onorari dei medici, medici ospedalieri	380
9	v15	Oneri per onorari dei medici, medici accreditati (soggetti alle assicurazioni sociali)	381
10	v16	Oneri per onorari dei medici, medici accreditati (non soggetti alle assicurazioni sociali)	405*
11		<i>Campo di riserva, lasciare vuoto</i>	
12	v19	Altri costi singoli	403 + 404 + 405** + 480 + 485 + 486
Costi generali			Centri di costo obbligatori REKOLE®
13	v20	Sale operatorie e laboratorio per il cateterismo	(20) + (21)
14	v21	IPS e Intermediate Care (IC)	(24)
15	v22	Pronto soccorso	(25)
16	v23	Diagnostica per immagini e medicina nucleare	(26) + (28)
17	v24	Laboratorio interno (incl. donazione sangue)	(29)
18	v25	Emodialisi	(30)
19	v26	Personale medico	(31)
20	v27	Terapie e consulenza non mediche (fisioterapia, ergoterapia, logopedia, consulenza nutrizionale, terapia di attivazione)	(32) + (33) + (34) + (35)
21	v28	Diagnostica medica e terapeutica	(36)
22	v29	Cura	(39)
23	v30	Settore alberghiero	(41) + (42) + (43)
24	v31	Sala parto	(27)
25	v32	Anestesia	(23)
26	v39	Altri fornitori di prestazioni	(44) + (45) + (10) + (77)***
Altre variabili			Piano contabile H+
27	A1	Costi di utilizzo delle immobilizzazioni totali (CUI)	
28	v40	Psicologia	(40)

* Solo quota onorari del conto 405 (vedi REKOLE®, Piano contabile H+, 2014)

** Conto 405 senza oneri per onorari di medici per medici accreditati non soggetti alle assicurazioni sociali (vedi REKOLE®, Piano contabile H+, 2014)

*** Senza costi per i trasporti primari

2.4. Formato del file dei costi per caso – 28 colonne

Per una corretta fornitura dei dati alla SwissDRG SA il file deve rispettare i criteri seguenti:

- I file devono essere codificati con ISO8859-1 con la estensione *.dat o *.txt.
- Ogni riga del file dei costi per caso corrisponde a un caso.
- **Il file contiene 28 variabili.**
- Le variabili devono essere separate da barre verticali (codice ASCII 124: "|").
- **L'ultima variabile di una riga non viene chiusa da una barra verticale, cioè ogni riga contiene 27 barre verticali.**
- Come a capo si utilizza il CRLF (codici ASCII 13 e 10).
- Il file **non** deve contenere nomi di variabili.
- Le variabili di costo possono contenere solo cifre e non lettere.
- **Le cifre non devono contenere formattazioni come separatore delle migliaia, apostrofo, spazi ecc.**
- **Come separatore dei decimali viene utilizzato il punto (ad es. 1234.50).**
- Certi variabili devono rimanere vuote, se figura così nella descrizione
- La chiave primaria 4.6.V01 della Statistica medica è nella **3a colonna**. Non sono ammessi doppioni e campi vuoti.
- Ogni caso deve presentare costi di utilizzo delle immobilizzazioni. Non vengono accettati valori negativi.

3. Contatti

Signora Beatrice Balmer (SwissDRG)	031 544 12 27 datenerhebung@swissdrg.org
Signora Nadine Juvet (TARPSY)	031 544 12 28 datenerhebung@swissdrg.org
Signor Ivan Jivkov (ST Reha)	031 310 05 59 datenerhebung@swissdrg.org